



IL-KUMMISSJONI EWROPEA

ID-DIRETTORAT ĠENERALI
IPOLITIKA REĠJONALI U URBANA

**Bini tal-Kapaċitajiet Amministrattivi u l-Fond Ewropew ta' Solidarjetà
E1**

SEJHA GHALL-PROPOSTI 2021CE160AT032

**Promozzjoni tal-partecipazzjoni taż-żgħażaġh fi tranżizzjoni ġusta –
EUTEENS4GREEN**

Werrej

1. INTRODUZZJONI – SFOND	4
2. OBJETTIV(I) – TEMA/I – PRIJORITAJIET	5
2.1. Objettiv	5
2.2. Prijorità	5
2.3. Żona eliġibbli u bilanċ ġeografiku	6
2.4. Kompiti mistennija li għandhom jitwettqu.....	7
2.5. Riżultati mistennija.....	8
2.6. Elementi minimi li għandhom jigu inklużi fil-proposta.....	8
2.7. Elementi li jeħtieġu validazzjoni formali mill-Kummissjoni Ewropea matul l-implimentazzjoni tal-proġett	9
3. SKEDA	9
4. BAĠIT DISPONIBBLI	9
5. REKWIZITI TA’ AMMISSIBBILTÀ.....	10
6. KRITERJI TA’ ELIĠIBBILTÀ.....	10
6.1. Applikanti eliġibbli.....	10
6.2. Attivitàjiet eliġibbli	11
7. KRITERJI TA’ ESKLUŻJONI	11
7.1. Esklużjoni	11
7.2. Miżuri ta’ rimedju.....	13
7.3. Rifjut mis-sejha għal proposti	13
7.4. Dokumenti ta’ sostenn.....	14
8. KRITERJI TAL-GĦAŻLA.....	14
8.1. Kapacità finanzjarja.....	14
8.2. Kapacità operazzjonali	15
9. KRITERJI GHALL-GHOTI.....	16
10. IMPENJI LEGALI	17
11. PROVVEDIMENTI FINANZJARJI.....	17
11.1. Forom tal-għotja	17
11.2. Kostijiet eliġibbli	17
11.3. Kostijiet ineliġibbli.....	20
11.4. Baġit ibbilanċjat.....	21
11.5. Kalkolu tal-ammont finali tal-għotja.....	22
11.6. Arrangamenti ta’ rappurtar u ta’ ħlas	23
11.6.2 Garanzija ta’ prefinanzjament.....	23

11.7. Kondizzjonijiet finanzjarji oħrajn	24
12. PUBBLICITÀ	26
12.1. Mill-benefiċjarji.....	26
12.2. Mill-Kummissjoni	27
13. IPPROĊESSAR TA' DATA PERSONALI.....	27
14. PROĊEDURA GHAS-SOTTOMISSJONI TAL-PROPOSTI.....	27

1. INTRODUZZJONI – SFOND

Fil-11 ta' Dicembru 2019, il-Kummissjoni Ewropea adottat il-Komunikazzjoni dwar il-Patt Ekoloġiku Ewropew, fejn stabbilixxiet pjan direzzjonali ambizzjuż lejn politika ġdida ta' tkabbir sostenibbli għall-Ewropa. Din l-istrategija importanti, mirfuda mill-objettiv ewlieni li sal-2050 nimxu lejn kontinent newtrali għall-klima, għandha l-għan li tittrasforma lill-UE f'soċjetà ġusta u prospera b'ekonomija moderna, effiċjenti fir-riżorsi u kompetittiva. Bħala tali, hija politika ta' tkabbir ambizzjuża li tistinka biex tirrikonċilja l-ekonomija mal-pjaneta tagħna, u biex tirrikonċilja l-mod kif nipproduċu u l-mod kif nikkunsmaw mal-pjaneta tagħna, kif ukoll biex tagħmel din l-ekonomija l-ġdida taħdem għan-nies.

Sabiex jintlaħqu l-objettivi ambizzjużi tal-Patt Ekoloġiku Ewropew, it-tranzizzjoni għal ekonomija newtrali għall-klima jehtieġ li tkun ġusta u inkluziva, u ma thalli lil hadd warajha. L-involvement taċ-ċittadini tal-Unjoni huwa kruċjali f'dan ir-rigward. Hija strategija "bbażata fuq objettivi klimatiċi u ambjentali ambizzjużi u fuq proċessi partecipattivi li jlaqqgħu flimkien liċ-ċittadini, il-bliet u r-reġjuni fil-ġlieda kontra t-tibdil fil-klima u favur il-protezzjoni ambjentali".

Tnejn mill-pilastru ewlenin tal-Patt Ekoloġiku Ewropew huma l-Patt Klimatiku Ewropew u l-Mekkaniżmu għal Tranzizzjoni Ġusta (JTM). L-ewwel wieħed se jkun il-mezz biex tissensibilizza dwar it-tibdil fil-klima u biex tiġi appoġġata mobilizzazzjoni soċjali wiesgħa lejn azzjoni klimatika u ambjentali. Dan tal-aħħar se jgħin biex jittaffew il-kostijiet soċjali u ekonomiċi li jirriżultaw mit-tranzizzjoni fit-territorji l-aktar milquta b'mod negattiv mit-tranzizzjoni għal ekonomija newtrali għall-klima biex jiġi żgurat li l-ebda reġjun ma jithalla lura.

Il-Fond għal Tranzizzjoni Ġusta - l-ewwel pilastru tal-Mekkaniżmu għal Tranzizzjoni Ġusta u strument ġdid ta' politika ta' koeżjoni - se jiffacilita l-impatti ekonomiċi u soċjali tat-tranzizzjoni klimatika fuq reġjuni li l-aktar jiddependu fuq il-fjuwils fossili jew l-industriji intensivi fil-karbonju. Is-suċċess ta' din l-inizjattiva, u t-tranzizzjoni b'mod usa', se jiddependu fuq is-sjieda u l-proċedura ta' xiri sfurzat tat-territorji kkonċernati u taċ-ċittadini tagħhom. Ir-Regolament li jistabbilixxi l-Fond għal Tranzizzjoni Ġusta jiddikjara b'mod ċar li "se jiġi implimentat permezz ta' ġestjoni kondiviza f'kooperazzjoni mill-qrib mal-awtoritajiet nazzjonali, reġjonali u lokali u mal-partijiet ikkonċernati". Dan se jappoġġa s-sjieda kondiviza tal-istrategiji ta' tranzizzjoni u se jipprovdi "l-ghodod u l-istrutturi għal qafas ta' ġestjoni effiċjenti".

Il-President tal-Kummissjoni enfasizzat fid-diskors tagħha dwar l-Istat tal-Unjoni Ewropea ta' Settembru 2021 ir-rwol taż-żgħażaġh fit-tfassil tal-futur u se tagħmel l-2022 is-Sena Ewropea taż-Żgħażaġh. Barra minn hekk, iż-żgħażaġh se jgħinu biex imexxu d-dibattitu fil-Konferenza dwar il-Futur tal-Ewropa. Huma għandhom rwol importanti fil-kuntest tat-tranzizzjoni ekoloġika. Il-futur tagħhom se jiġi affettwat direttament mit-tranzizzjoni, u l-htigijiet, l-opinjoni, il-biża' u t-tamiet tagħhom huma parti importanti mid-djalogu. Partecipazzjoni sinifikanti taż-żgħażaġh fil-proċess tat-teħid tad-deċiżjonijiet tal-Fond għal Tranzizzjoni Ġusta, kif ukoll il-proċedura ta' xiri sfurzat fl-implimentazzjoni tiegħu, hija kruċjali.

2. OBJETTIV(I) – TEMA/I – PRIJORITAJIET

2.1. Objettiv

Il-proposta magħżula taht din is-sejha se tiżviluppa skema vijabbli u effiċjenti biex jiġi pprovdut appoġġ finanzjarju lill-adolexxenti, kif definit fil-punt 2.2 ta' din is-sejha, biex iż-żgħażaġh isiru atturi diretti tal-politika ta' koeżjoni fir-rigward tal-kontribut għal tranżizzjoni ekoloġika. Skema bħal din tagħxi bħala komplement għall-iskemi eżistenti disponibbli fil-livelli lokali, reġjonali u/jew nazzjonali.

Il-benefiċjarju se jkun responsabbli għall-promozzjoni, għall-organizzazzjoni u għall-evalwazzjoni tar-riżultati ta' sejha għal proġetti ddedikati għaż-żgħażaġh kif definiti rispettivament fil-punti 2.2 u 2.3 ta' din is-sejha.

Sabiex jiġi pprovdut materjal suffiċjenti għall-analiżi u għall-konklużjonijiet, is-sejha għall-proġetti għandha tirriżulta fl-għażla ta' minimu ta' 70 proġett. Il-proġetti għandhom ikunu ta' daqs żgħir u ta' durata limitata. L-attivitajiet tal-proġett għandhom ikunu rilevanti biex jippermettu l-partecipazzjoni diretta ta' għadd xieraq ta' persuni, li l-partecipazzjoni tagħhom għandha tkun tista' titkejjel b'mod ċar f'numri (ara l-punt 2.2 hawn taht). L-attivitajiet tal-proġett, iġġustifikati kif xieraq, se jkunu eligibbli biex jirċievu finanzjament sa mhux aktar minn EUR 10,000. Il-proġetti se jkollhom jitlestew fi żmien 12-il xahar.

Fl-aħħar nett, il-benefiċjarju se jipprovdi lill-Kummissjoni Ewropea b'rakkomandazzjonijiet u b'taġħlimiet mehuda dwar il-partecipazzjoni taż-żgħażaġh fit-tfassil tal-investment tal-politika ta' koeżjoni marbut mat-tranżizzjoni ekoloġika.

2.2. Prijorità

Id-DĠ REGIO għandu l-għan li jipromwovi governanza tajba tal-politika ta' koeżjoni. It-trasparenza, il-governanza miftuħa, u l-partecipazzjoni attiva taċ-ċittadini jikkontribwixxu għal ġestjoni effiċjenti u effettiva tal-fondi tal-UE ddedikati għall-politika ta' koeżjoni. Il-partecipazzjoni taċ-ċittadini hija partikolarment importanti għal reġjuni ta' tranżizzjoni ġusta. Il-partecipazzjoni taż-żgħażaġh tista' tipproponi novità fil-proċess tat-tehid tad-deċiżjonijiet, billi tispira lil dawh li jfasslu l-politika u lill-awtoritajiet pubbliċi inkarigati mill-ġestjoni tal-Fond għal Tranżizzjoni Ġusta.

Din l-inizjattiva għandha l-għan li tagħti s-setgħa liż-żgħażaġh u li tagħmilhom atturi fid-definizzjoni u fl-implimentazzjoni ta' soluzzjonijiet li jipprovdu inklużività fit-tranżizzjoni ekoloġika.

Wara s-sejha għal proġetti, il-benefiċjarju se jakkumpanja liż-żgħażaġh fl-implimentazzjoni ta' proġetti li jżidu l-partecipazzjoni u l-involviment tan-nies, li huma anqas esposti għall-benefiċċji minn tranżizzjoni ekoloġika. "Persuni anqas esposti" huma persuni b'sensibilizzazzjoni u b'fehim limitati tal-impatt ta' "tranżizzjoni ekoloġika" fuq il-ħajja professjonali u privata tagħhom u li fl-istess ħin għandhom riżorsi u/jew opportunitajiet limitati biex jesprimu l-ħtiġijiet tagħhom biex ikunu jistgħu jipparteċipaw fid-definizzjoni ta' azzjonijiet għal tranżizzjoni sostenibbli.

Il-benefiċjarju se jipprovdi appoġġ liż-żgħażaġh, ta' bejn il-15 u l-24 sena (minn hawn 'il quddiem "adolexxenti") li huma residenti f'reġjun wieħed jew aktar koperti minn Pjanijiet Territorjali ta' Tranżizzjoni Ġusta. Il-benefiċjarju se jorganizza sejha għal proġetti, miftuħa għall-adolexxenti u għal gruppi ta' adolexxenti li jkunu lesti li jivvolontarjaw biex jiżviluppaw u jimplementaw ideat li jippermettu lil "persuni anqas esposti" jibbenefikaw mit-tranżizzjoni ekoloġika. Is-sejha tista' tindirizza gruppi ta'

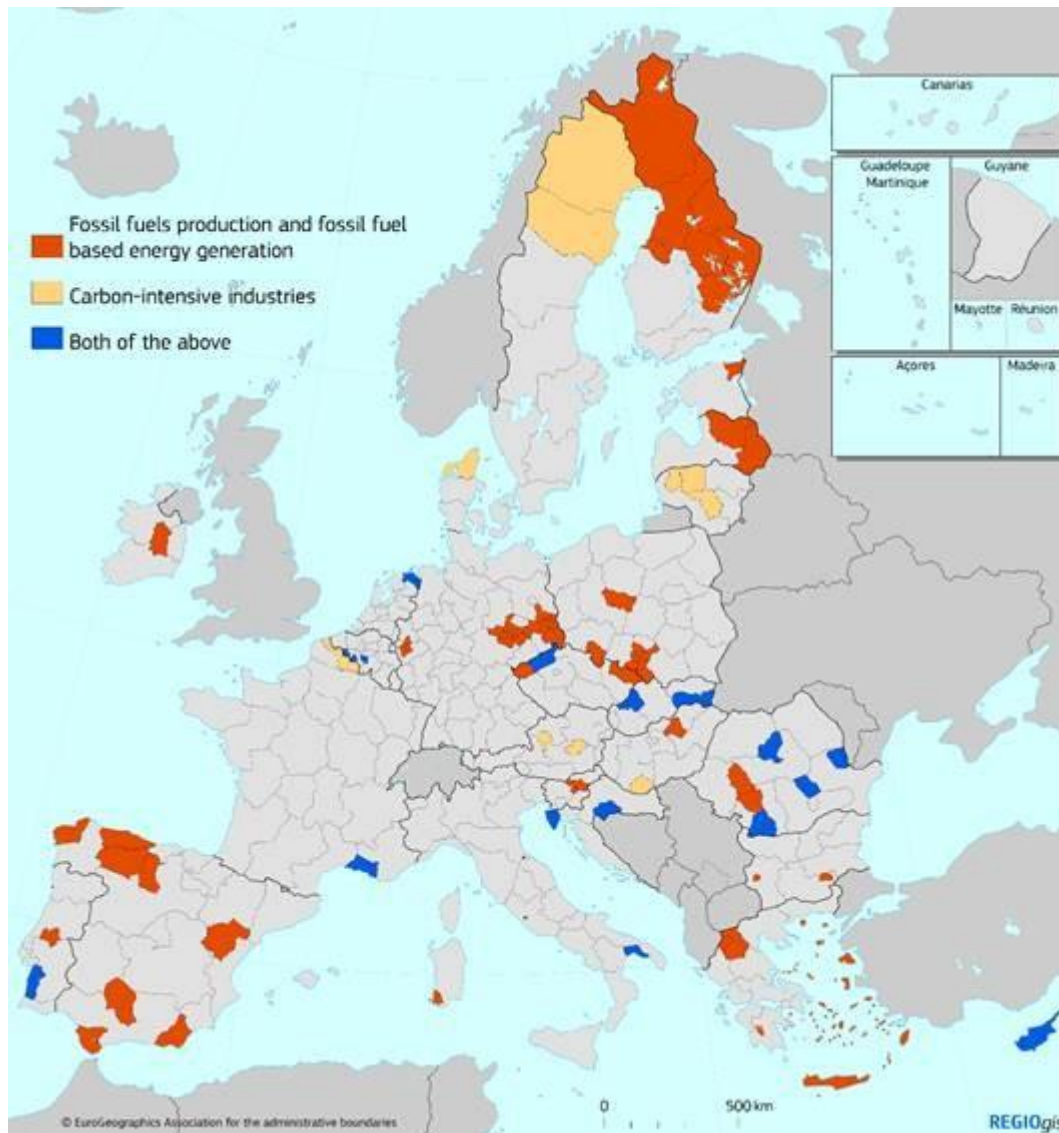
adolexxenti speċifikament stabbiliti għall-fini tas-sejha jew f'assoċjazzjonijiet eżistenti. Grupp ta' adolexxenti jew assoċjazzjoni eżistenti għandhom juru li l-adolexxenti jew il-membri tal-assoċjazzjoni involuti fil-proġett jissodisfaw il-kriterji tal-età u territorjali, eż. dikjarazzjoni.

Fil-proposti tal-proġetti tagħhom, l-adolexxenti jridu: a) jidentifikaw “persuni anqas esposti” u b) jiżviluppaw ideat biex tiżdied il-partecipazzjoni tagħhom għal tranżizzjoni ekoloġika, c) jispjegaw kif dawk in-nies se jkunu involuti fi proġetti u d) jiddeskrivu kif se jkejlu l-partecipazzjoni u r-riżultati. Il-proġetti jistgħu jieħdu forom differenti, eż. mill-istabbiliment ta' proċess partecipattiv għall-ittestjar ta' soluzzjonijiet konkreti. Dawn jistgħu jsiru fi spazji fiżiċi jew virtwali, bħal fl-iskejjel, fil-viċinat, jew fi pjattaformi diġitali. Id-durata massima tal-proġetti li jistgħu jipproponu l-adolexxenti hija ta' tmax-il xahar.

L-adolexxenti għandhom ikunu jistgħu jikkomunikaw bl-Ingliż dwar il-proġett tagħhom meta jippromwovu x-xogħol tagħhom permezz tal-portal ta' informazzjoni dwar il-proġett (ara d-deskrizzjoni tal-portal, il-punt 3 tal-paragrafu 2.4).

2.3. **Żona eliġibbli u bilanċ ġeografiku**

Il-mappa ta' hawn taht tidentifika territorji li għandhom karatteristiċi tal-JTF skont analiżi tat-territorji tal-UE mwettqa mill-Kummissjoni. L-adolexxenti għandhom ikunu residenti f'wiehed minn dawk it-territorji sabiex ikunu eliġibbli għall-partecipazzjoni fis-sejha għal proġetti. Il-proposti taht din is-sejha jridu juru kif l-applikant jista' jkopri dawn it-territorji kollha.



Sors: 2020 European Semester Country Reports - “Commission’s preliminary analysis” of the JTF geographical scope, https://ec.europa.eu/info/sites/default/files/annex_d_crs_2020_en.pdf

Sabiex tiġi promossa l-parteciġazzjoni tal-adolessenti fl-Istati Membri kollha tal-UE, is-sejha għall-proġetti tista’ tiġi organizzata f’lottijiet ġeografici u/jew tematiċi. Għandu jintgħazel mill-anqas proġett wieħed għal kull Stat Membru, dment li l-proposta tal-proġett tissodisfa r-rekwiżiti minimi għall-għażla.

2.4. **Kompiti mistennija li għandhom jitwettqu**

Il-benefiċjarju huwa mistenni jwettaq il-kompiti li ġejjin:

1. Ihejji, jorganizza u jippromwovi s-sejha għal proġetti;
2. Jimmaniġġa s-sejha (iniedi, jirċievi l-applikazzjonijiet, jevalwa l-applikazzjonijiet, il-finanzjament tal-għotjiet, jimmonitorja l-implimentazzjoni tal-proġetti, jagħmel pagamenti, jagħlaq);
3. Jistabbilixxi u jżomm portal ta’ informazzjoni dwar il-proġett bl-Ingliż, ibbażat fuq teknoloġija b’sors miftuħ, għall-viżwalizzazzjoni ta’ proġetti tal-adolessenti fuq mappa fil-livell ta’ NUTS 3, interazzjonijiet mal-adolessenti u forniment tas-

settijiet tad-*data* kollha f'format miftuħ u li jinqara mill-magni (ara l-eżempju minn [Kohesio](#) fuq [is-sett ta' data tal-proġett](#));

4. Jikkomunika dwar il-proġetti tal-adolexxenti u l-inizjattiva kollha permezz tal-portal ta' informazzjoni tal-proġett u tal-midja soċjali;
5. Jevalwa u jikkonkludi dwar l-azzjoni u r-rapport lill-Kummissjoni;
6. Jipprovdi rakkomandazzjonijiet għal azzjonijiet futuri.

2.5. **Riżultati mistennija**

Fi tmiem il-proġett, il-benefiċjarju għandu jkun jista' jikseb dan li ġej:

- 1) It-tlestija, inkluż il-ġestjoni tas-sejha għal proġetti (ara d-deskrizzjoni tal-kompiti relatati mas-sejha fil-punt 2 tal-paragrafu 2.6);
- 2) Il-promozzjoni tal-objettiv ġenerali ta' din l-inizjattiva permezz tal-portal ta' informazzjoni tal-proġett u tal-midja soċjali;
- 3) Rapport finali, inkluż rakkomandazzjonijiet għall-promozzjoni tal-partecipazzjoni taż-żgħażaġh fl-implimentazzjoni tal-politika ta' koeżjoni għal tranżizzjoni ekoloġika.

2.6. **Elementi minimi li għandhom jiġu inklużi fil-proposta**

L-applikanti għandhom jindikaw fil-proposti tagħhom il-qafas organizzazzjonali biex iwettqu l-proġett u l-arranġamenti kollha meħtieġa biex jimmanigġaw il-proġetti f'konformità mal-objettivi tas-sejha u l-qafas legali applikabbli, inkluż dan li ġej:

- 1) Il-pjan ta' hidma tal-proġett li jippreżenta l-hin u s-sekwenza tal-implimentazzjoni tad-diversi kompiti;
- 2) Il-metodoloġija għall-implimentazzjoni taċ-ċiklu sħiħ tas-sejha għal proġetti, inklużi: a) il-promozzjoni fost l-adolexxenti eliġibbli u l-gruppi ta' adolexxenti residenti f'żoni eliġibbli tal-JTF, b) l-evalwazzjoni u l-għażla tal-applikazzjonijiet filwaqt li titqies ukoll id-dimensjoni ġeografika, c) il-ġestjoni tal-appoġġ lill-adolexxenti, d) l-implimentazzjoni, il-monitoraġġ u l-appoġġ għall-proġetti, e) il-ġestjoni finanzjarja u f) u l-evalwazzjoni u r-rappurtar;
- 3) Deskrizzjoni tal-karatteristiċi ewlenin tal-portal ta' informazzjoni dwar il-proġetti;
- 4) Strategija ta' komunikazzjoni u informazzjoni għall-promozzjoni tas-sejha u t-tixrid ta' informazzjoni dwar ir-riżultati, inkluż l-animazzjoni tal-portal ta' informazzjoni dwar il-proġett;
- 5) L-organizzazzjoni tax-xogħol, inklużi l-lingwi koperti għall-interazzjonijiet mal-adolexxenti u parteċipanti oħrajn fil-proġett u l-appoġġ fil-prattika;
- 6) Allokkazzjoni finanzjarja skont il-kompitu, filwaqt li jitqies li l-benefiċjarju għandu jalloka mill-anqas 70 % tal-għotja totali lill-proġetti;
- 7) Miżuri biex jiżguraw kemm il-kontroll tal-kwalità kif ukoll il-ġestjoni tar-riskji, għall-inizjattiva kollha u b'mod partikolari għas-sejha għal proġetti.

2.7. **Elementi li jehtiegu validazzjoni formali mill-Kummissjoni Ewropea matul l-implimentazzjoni tal-proġett**

Il-benefiċjarju huwa mistenni jaħdem f'kontatt mill-qrib mal-Kummissjoni Ewropea matul il-proċess kollu tal-implimentazzjoni tal-proġett. B'mod partikolari, l-elementi li ġejjin se jkollhom jiġu vvalidati mill-Kummissjoni qabel l-implimentazzjoni tagħhom:

- It-test tas-sejha għall-proġetti, b'mod partikolari d-deskrizzjoni tal-proċess tal-għażla u tal-materjal imħejji biex jassisti lill-adolexxenti fis-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet tagħhom.
- In-nomina tal-kumitat(i) ta' evalwazzjoni tas-sejha għall-proġetti [NB il-benefiċjarju jista' jorganizza evalwazzjoni fis-sottogruppi sabiex jinkiseb bilanċ ġeografiku]. Rappreżentant tal-Kummissjoni jista' jieħu sehem f'dawn il-kumitat(i) bħala osservatur.
- Ir-rapport ta' evalwazzjoni tas-sejha għall-proġetti, inkluża l-lista finali tal-adolexxenti li jintgħażlu biex jibbenefikaw mill-appoġġ finanzjarju.
- Strategija ta' komunikazzjoni u tfassil tal-portal ta' informazzjoni dwar il-proġetti.

3. **SKEDA**

	Passi	Data u hin jew perjodu indikattiv
(a)	Pubblikazzjoni tas-sejha	Novembru 2021
(b)	Skadenza għas-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet	15/01/2022– 00:00 Hin tal-Ewropa Ċentrali (CET)
(c)	Perjodu ta' evalwazzjoni	Jannar -Frar 2022
(d)	Informazzjoni lill-applikanti	Frar 2022
(e)	Iffirmar tal-ftehim ta' għotja	Marzu 2022

4. **BAGIT DISPONIBBLI**

Il-baġit totali allokat għall-kofinanzjament tal-proġetti taht din is-sejha għall-proposti huwa stmat li jlahhaq **EUR 1,000,000**.

Il-Kummissjoni hija mistennija li tiffinanzja proposta waħda.

Il-Kummissjoni tirriżerva d-dritt li ma tqassamx il-fondi kollha disponibbli.

5. REKWIŻITI TA' AMMISSIBILTÀ

Sabiex ikunu ammissibbli, l-applikazzjonijiet iridu:

- jintbagħtu mhux aktar tard mill-iskadenza għas-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet imsemmija fil-punt 3;
- jiġu sottomessi bil-miktub (ara l-punt 14), billi tintuża l-formola ta' applikazzjoni disponibbli

u

- jiġu abbozzati f'waħda mil-lingwi uffiċjali tal-UE.

In-nuqqas ta' konformità ma' dawn ir-rekwiżiti jwassal biex l-applikazzjoni tiġi miċhuda.

6. KRITERJI TA' ELIGIBILTÀ

6.1. Applikanti eliġibbli

Il-proposti jistgħu jiġu pprezentati minn kwalunkwe wieħed mill-applikanti li ġejjin:

- organizzazzjoni mingħajr skop ta' qligħ (privata jew pubblika);
- awtoritajiet pubbliċi (nazzjonali, reġjonali, lokali);
- organizzazzjonijiet internazzjonali;
- universitajiet;
- istituzzjonijiet edukattivi;
- ċentri tar-riċerka;

Pajjiż ta' stabbiliment

Huma eliġibbli biss applikazzjonijiet minn entitajiet legali stabbiliti fil-pajjiżi li ġejjin:

- L-Istati Membri tal-UE;

Dokumenti ta' sostenn

Sabiex tiġi vvalutata l-eliġibbiltà tal-applikanti, jintalbu d-dokumenti ta' sostenn li ġejjin:

- entità privata: silta mill-ġurnal uffiċjali, kopja tal-istatut ta' assoċjazzjoni, silta mir-reġistru kummerċjali jew ta' assoċjazzjoni, ċertifikat ta' responsabbiltà għall-ħlas tal-VAT (jekk, bħal f'xi pajjiżi, in-numru tar-reġistru kummerċjali u n-numru tal-VAT ikunu identiċi, ikun meħtieġ wieħed biss minn dawn id-dokumenti);
- entità pubblika: kopja tar-riżoluzzjoni, tad-deċiżjoni jew ta' dokument uffiċjali ieħor li jistabbilixxi lill-entità regolata bil-liġi pubblika;
- **entitajiet mingħajr personalità ġuridika:** dokumenti li jipprovdu evidenza li r-rappreżentant(i) tagħhom għandhom il-kapaċità li jissodisfaw l-obbligi ġuridiċi f'isimhom.

6.2. **Attivitajiet eliġibbli**

It-tipi ta' attivitajiet li ġejjin huma eliġibbli skont din is-sejha għal proposti:

- L-attivitajiet meħtieġa biex jinkiseb l-output mistenni skont l-artikolu 2.4 ta' din is-sejha;
- Appoġġ finanzjarju lil partijiet terzi (ara l-punt 11.8. d));
- analiżijiet,
- Azzjonijiet ta' sensibilizzazzjoni u tixrid.

Il-benefiċjarju se jipprovdi appoġġ għal proġetti minn adolexxenti eliġibbli magħżula permezz ta' kompetizzjoni fil-kamp ta' applikazzjoni stabbilit fil-punti 2.2 u 2.3. L-appoġġ għal kull proġett ma jistax jaqbeż il-valur ta' EUR 10,000. Il-benefiċjarju jista' jipprovdi appoġġ b'wieħed mill-modi li ġejjin jew b'taħlita tat-tnejn:

- a) il-benefiċjarju jakkwista oġġetti u servizzi meħtieġa għall-implimentazzjoni tal-proġett f'isem l-adolexxenti;
- b) il-benefiċjarju se jipprovdi lill-adolexxenti b'fondi li għandhom jintużaw għax-xiri ta' oġġetti u servizzi, għax-xoġhol tal-volontarjat.

Perjodu ta' implimentazzjoni

Id-durata massima tal-proġett li għandha tiġi implimentata mill-benefiċjarju hija ta' 24 xahar; Applikazzjonijiet għal proġetti skedati għal perjodu ta' żmien itwal minn dak speċifikat f'din is-sejha għall-proposti ma jiġux aċċettati.

7. KRITERJI TA' ESKLUŻJONI

7.1. Esklużjoni

L-uffiċjal tal-awtorizzazzjoni għandu jeskludi lil applikant milli jipparteċipa fi proċeduri tas-sejha għal proposti meta:

- (a) l-applikant ikun fallut, soġġett għal proċeduri ta' insolvenza jew ta' stralc, l-assi tiegħu jkunu qed jiġu amministrati minn likwidatur jew minn qorti, ikun jinsab f'arrangament mal-kredituri, l-attivitajiet kummerċjali tiegħu jkunu sospizi, jew ikun jinsab f'xi sitwazzjoni analoga li tirriżulta minn proċedura simili prevista skont il-liġijiet jew ir-regolamenti tal-UE jew nazzjonali;
- (b) ikun ġie stabbilit b'sentenza finali jew b'deċiżjoni amministrattiva finali li l-applikant ikun qed jikser l-obbligi tiegħu marbuta mal-ħlas tat-taxxi jew tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali f'konformità mal-liġi applikabbli;
- (c) ikun ġie stabbilit b'sentenza finali jew b'deċiżjoni amministrattiva finali li l-applikant ikun ħati ta' mgħiba professjonali gravi billi jkun kiser il-liġijiet jew ir-regolamenti jew l-istandards etiċi applikabbli tal-professjoni tal-applikant, jew billi jkun indika intenzjoni ħażina jew negliġenza gravi, inkluż, b'mod partikulari, kwalunkwe wieħed mill-eżempji li ġejjin:
 - (i) ir-rappreżentazzjoni skorretta b'mod frawdolenti jew negliġenti tal-informazzjoni meħtieġa għall-verifika tan-nuqqas ta' raġunijiet għall-

- eskluzjoni jew l-issodisfar tal-kriterji ta' eliġibbiltà jew tal-għażla jew fit-tweqqi ta' kuntratt, ftehim ta' għotja jew deċiżjoni ta' għotja;
- (ii) jidhol fi ftehim ma' applikanti oħra bil-għan li ssir distorsjoni tal-kompetizzjoni;
 - (iii) jikser drittijiet tal-proprjetà intellettuali;
 - (iv) jipprova jinfluwenza l-proċess tat-teħid tad-deċiżjonijiet tal-Kummissjoni matul il-proċedura ta' għoti;
 - (v) jipprova jikseb informazzjoni kunfidenzjali li tista' tirriżulta f'vantagġi mhux xierqa għalih fil-proċedura ta' għoti;
- (d) ikun ġie stabbilit b'sentenza finali li l-applikant ikun ħati ta' kwalunkwe wieħed mill-eżempji li ġejjin:
- (i) frodi, skont it-tifsira tal-Artikolu 3 tad-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u l-Artikolu 1 tal-Konvenzjoni dwar il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Komunitajiet Ewropej, imfassla permezz tal-Att tal-Kunsill tas-26 ta' Lulju 1995;
 - (ii) korruzzjoni, kif definita fl-Artikolu 4(2) tad-Direttiva (UE) 2017/1371 jew l-Artikolu 3 tal-Konvenzjoni dwar il-ġlieda kontra l-korruzzjoni li tinvolvi uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej jew uffiċjali tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea, imfassla mill-Att tal-Kunsill tas-26 ta' Mejju 1997, jew l-imġiba msemmija fl-Artikolu 2(1) tad-Deciżjoni Kwadru tal-Kunsill 2003/568/ĠAI, kif ukoll korruzzjoni kif definita fil-liġi applikabbli;
 - (iii) imġiba marbuta ma' organizzazzjoni kriminali, kif imsemmi fl-Artikolu 2 tad-Deciżjoni Kwadru tal-Kunsill 2008/841/ĠAI;
 - (iv) ħasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu skont it-tifsira tal-Artikolu 1(3), (4) u (5) tad-Direttiva (UE) 2015/849 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill;
 - (v) reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi, kif definiti fl-Artikoli 1 u 3 tad-Deciżjoni Kwadru tal-Kunsill 2002/475/ĠAI, rispettivament, jew inċitazzjoni, għajnunja, tixwix jew tentattivi għat-tweqqi ta' tali reati, kif imsemmija fl-Artikolu 4 ta' dik id-Deciżjoni;
 - (vi) tħaddim tat-tfal jew reati oħra li jikkonċernaw it-traffikar ta' bnedmin kif imsemmija fl-Artikolu 2 tad-Direttiva 2011/36/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill;
- (e) l-applikant ikun wera nuqqasijiet sinifikanti fil-konformità mal-obbligi ewlenin tal-eżekuzzjoni ta' kuntratt, ftehim ta' għotja jew deċiżjoni tal-għotja ffinanzjati mill-baġit tal-Unjoni, li jkunu wasslu għal terminazzjoni bikrija jew għall-applikazzjoni ta' danni likwidati jew penali kuntrattwali oħra, jew li jkunu ġew skoperti wara li jkunu saru verifiki, awditjar jew investigazzjonijiet minn uffiċjal tal-awtorizzazzjoni, mill-OLAF jew mill-Qorti tal-Awdituri;
- (f) ikun ġie stabbilit b'sentenza finali jew b'deciżjoni amministrattiva finali li l-applikant ikun wettaq irregolarità skont it-tifsira tal-Artikolu 1(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 2988/95;
- (g) Ikun ġie stabbilit b'sentenza finali jew b'deciżjoni amministrattiva finali li l-applikant ikun holoq entità f'guriżdizzjoni differenti bil-ħsieb li jiġu evitati obbligi fiskali, soċjali jew kwalunkwe obbligu legali ieħor ta' applikazzjoni obbligatorja fil-guriżdizzjoni tal-uffiċċju rreġistrat, tal-amministrazzjoni ċentrali jew tal-post prinċipali tan-negozju;

- (h) ikun ġie stabbilit b'sentenza finali jew b'deċiżjoni amministrattiva finali li entità tkun inholqot bil-ħsieb imsemmi fil-punt (g);
- (i) għas-sitwazzjonijiet imsemmija fil-punti (c) sa (h) hawn fuq, l-applikant ikun soġġett għal:
 - (i) fatti stabbiliti fil-kuntest ta' awditi jew investigazzjonijiet imwettqa mill-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew wara l-istabbiliment tiegħu, mill-Qorti tal-Awdituri, mill-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi jew mill-awditur intern, jew kwalunkwe verifika, awditu jew kontroll ieħor li jsir taħt ir-responsabbiltà ta' uffiċjal tal-awtorizzazzjoni ta' istituzzjoni tal-UE, ta' uffiċċju Ewropew jew ta' aġenzija jew korp tal-UE;
 - (ii) sentenzi mhux finali jew deċiżjonijiet amministrattivi mhux finali li jistgħu jinkludu miżuri dixxiplinari meħuda mill-korp superviżorju kompetenti responsabbli għall-verifika tal-applikazzjoni tal-istandards tal-etika professjonali;
 - (iii) fatti msemmija fid-deċiżjonijiet ta' persuni jew entitajiet li jkunu fdati b'kompiti tal-implimentazzjoni tal-baġit tal-UE;
 - (iv) informazzjoni trażmessa mill-Istati Membri li jimplimentaw il-fondi mill-Unjoni;
 - (v) deċiżjonijiet tal-Kummissjoni marbuta mal-ksur tad-dritt tal-kompetizzjoni tal-Unjoni jew ta' awtorità kompetenti nazzjonali marbuta mal-ksur tad-dritt tal-kompetizzjoni tal-Unjoni jew nazzjonali; jew
 - (vi) deċiżjonijiet ta' esklużjoni minn uffiċjal tal-awtorizzazzjoni ta' istituzzjoni tal-UE, ta' uffiċċju Ewropew jew ta' aġenzija jew korp tal-UE.

7.2. Miżuri ta' rimedju

Jekk applikant jiddikjara waħda mis-sitwazzjonijiet ta' esklużjoni elenkati hawn fuq (ara l-punt 7.4), dan għandu jindika l-miżuri li jkun ha biex jirrimedja s-sitwazzjoni ta' esklużjoni, u b'hekk juri l-affidabbiltà tiegħu. Dan jista' jinkludi, pereżempju, miżuri tekniċi, ta' organizzazzjoni jew tal-persunal li jikkoreġu l-imġiba u jipprevjenu aktar okkorrenzi, kumpens għal dannu jew ħlas ta' multi jew ta' kwalunkwe taxxa jew kontribuzzjoni tas-sigurtà soċjali. L-evidenza dokumentarja rilevanti li turi l-miżuri ta' rimedju meħuda għandha tiġi pprovduta fl-anness tad-dikjarazzjoni. Dan ma japplikax għas-sitwazzjonijiet imsemmija fil-punt (d) tal-punt 7.1.

7.3. Rifjut mis-sejha għal proposti

L-uffiċjal tal-awtorizzazzjoni ma għandux jagħti għotja lil applikant li:

- (a) ikun f'sitwazzjoni ta' esklużjoni stabbilita f'konformità mal-punt 7.1; jew
- (b) ikun irrappreżenta b'mod ħażin l-informazzjoni meħtieġa bħala kondizzjoni għall-parteciġazzjoni fil-proċedura jew ikun naqas milli jipprovdi dik l-informazzjoni; jew
- (c) qabel kien involut fit-tnejn tad-dokumenti użati fil-proċedura ta' għoti fejn dan ikun jinvolvi ksur tal-prinċipju ta' trattament indaqs, inkluż distorsjoni tal-kompetizzjoni li ma tistax tiġi rimedjata b'xi mod ieħor.

L-istess kriterji ta' esklużjoni japplikaw għall-entitajiet affiljati.

Jistgħu jiġu imposti sanzjonijiet amministrattivi (eskluzjoni) fuq l-applikanti, jew l-entitajiet affiljati fejn applikabbli, jekk xi waħda mid-dikjarazzjonijiet jew l-

informazzjoni pprovduta bħala kondizzjoni għall-partecipazzjoni f' din il-proċedura tkun falza.

7.4. Dokumenti ta' sostenn

L-applikanti u l-entitajiet affiljati għandhom jipprovdu dikjarazzjoni fuq l-unur tagħhom li tiċċertifika li ma humiex f'waħda mis-sitwazzjonijiet imsemmija fl-Artikoli 136(1) u 141 tar-Regolament Finanzjarju, billi jimlew il-formola rilevanti mehmuża mal-formola ta' applikazzjoni li takkumpanja s-sejha għal proposti u li hija disponibbli fuq https://ec.europa.eu/regional_policy/en/newsroom/funding-opportunities/calls-for-proposal/.

Dan l-obbligu jista' jiġi ssodisfat b'wieħed mill-modi li ġejjin:

Għall-ghotjiet lil benefiċjarju wieħed:

- (i) l-applikant jiffirma dikjarazzjoni f'ismu u f'isem l-entitajiet affiljati tiegħu; JEW
- (ii) l-applikant u l-entitajiet affiljati tiegħu kollha jiffirmaw dikjarazzjoni separata f'isimhom.

Għall-ghotjiet lil diversi benefiċjarji:

- (i) il-koordinatur ta' konsorzju jiffirma dikjarazzjoni f'isem l-applikanti kollha u l-entitajiet affiljati tagħhom; JEW
- (ii) kull applikant fil-konsorzju jiffirma dikjarazzjoni f'ismu u f'isem l-entitajiet affiljati tiegħu; JEW
- (iii) kull applikant fil-konsorzju u l-entitajiet affiljati kollha jiffirmaw dikjarazzjoni separata f'isimhom.

8. KRITERJI TAL-GHAŻLA

8.1. Kapaċità finanzjarja

L-applikanti għandu jkollhom sorsi stabbli u suffiċjenti ta' finanzjament biex iżommu l-attività tagħhom tul id-durata tal-ghotja u biex jippartecipaw fil-finanzjament tagħha. Il-kapaċità finanzjarja tal-applikanti se tiġi vvalutata abbażi tad-dokumenti ta' sostenn li ġejjin li għandhom jiġu sottomessi flimkien mal-applikazzjoni:

- a) Għotjiet ta' valur baxx (\leq EUR 60,000):
 - dikjarazzjoni fuq l-unur tagħhom.
- b) Għotjiet ta' $>$ EUR 60,000:
 - dikjarazzjoni fuq l-unur tagħhom, u

JEW

- ir-rapport tal-introjtu kif ukoll il-karta tal-bilanċ għall-aħħar sentejn finanzjarji li għalihom ikunu ngħalqu l-kontijiet;
- għal entitajiet ġodda li għadhom kemm inholqu: il-pjan ta' direzzjoni tan-negozju jaf jieħu post id-dokumenti ta' hawn fuq;

JEW

- it-tabella prevista fil-formola ta' applikazzjoni, kompluta biċ-ċifri statutorji tal-kontabbiltà rilevanti, sabiex jiġu kkalkolati l-proporzjonijiet kif deskritt fil-formola.

c) Għotjiet għal azzjoni ta' > EUR 750,000:

- (i) l-informazzjoni u d-dokumenti ta' sostenn imsemmija fil-punt b) hawn fuq, u
- (ii) **rapport tal-awditjar** prodott minn awditur estern approvat li jiċċertifika l-kontijiet għall-aħħar sentejn finanzjarji disponibbli, fejn tali rapport tal-awditjar ikun disponibbli jew kull meta rapport statutorju jkun meħtieġ mil-liġi.

Jekk ir-rapport tal-awditjar ma jkunx disponibbli U rapport statutorju ma jkunx meħtieġ bil-liġi, għandha tiġi pprovduta awtodikjarazzjoni ffirmata mir-rappreżentant awtorizzat tal-applikant li tiċċertifika l-validità tal-kontijiet tiegħu għall-aħħar sentejn finanzjarji disponibbli.

Fil-każ ta' applikazzjoni li tiġbor fiha diversi applikanti (konsorzju), il-limiti ta' hawn fuq japplikaw għal kull applikant.

Abbażi tad-dokumenti sottomessi, jekk il-Kummissjoni tqis li l-kapaċità finanzjarja tkun dgħajfa, hija tista':

- titlob għal aktar informazzjoni;
- tiddeciedi li ma tagħtix il-prefinanzjament;
- tiddeciedi li tagħti prefinanzjament li jithallas f'pagamenti rateali;
- tiddeciedi li tagħti prefinanzjament kopert minn garanzija bankarja (ara l-punt 11.4 hawn taht);
- fejn applikabbli, titlob ir-responsabbiltà finanzjarja *in solidum* tal-kobenefiċjarji kollha.

Jekk l-Uffiċjal tal-Awtorizzazzjoni Responsabbli jqis li l-kapaċità finanzjarja ma tkunx biżżejjed, huwa jiċċhad l-applikazzjoni.

8.2. Kapaċità operazzjonali

L-applikanti għandu jkollhom il-kompetenzi professjonali kif ukoll il-kwalifiki xierqa meħtieġa biex ilestu l-azzjoni proposta. F'dan ir-rigward, l-applikanti għandhom jipprezentaw dikjarazzjoni fuq l-unur tagħhom, u d-dokumenti ta' sostenn li ġejjin:

- *curriculum vitae* jew deskrizzjoni tal-profil tal-persuni primarjament responsabbli mill-ġestjoni u l-implimentazzjoni tal-attivitajiet;
- ir-rapporti tal-attività tal-organizzazzjonijiet;
- listi eżawrjenti ta' proġetti u attivitajiet preċedenti mwettqa u konnessi mal-azzjonijiet li għandhom jitwettqu f'din is-sejha; din il-lista trid tinkludi wkoll iż-żona ġeografika fejn jitwettqu/twettqu l-proġetti; inventarju ta' riżorsi naturali jew ekonomiċi involuti fil-proġett.

Barra minn hekk:

L-applikanti jridu jagħtu prova tal-kapaċità li jikkomunikaw mal-adolexxenti fl-24 lingwa uffiċjali tal-UE.

Xhieda: CVs tan-nies responsabbli għall-ġestjoni u l-implimentazzjoni tal-proġett.

9. KRITERJI GHALL-GHOTI

L-applikazzjonijiet eliġibbli jiġu vvalutati abbażi tal-kriterji li ġejjin:

Kriterji	Elementi li għandhom jiġu kkunsidrati	Punti ta' ponderazzjoni
1. Metodoloġija	Ċarezza, koerenza, konsistenza, kwalità generali tal-proposta u tal-kompiti; ir-raġunament tal-metodoloġija proposta għas-sejha għal proġetti.	38 (livell minimu ta' 19-il punt)
2. Organizzazzjoni tal-ħidma	Organizzazzjoni tar-rwoli u tal-kompiti fi ħdan it-tim tal-proġett	28 (livell minimu ta' 14-il punt)
3. Kosteffettività	Approċċ kosteffettiv f' termini tar-riżorsi proposti, billi jiġu kkunsidrati l-kostijiet kif ukoll ir-riżultati mistennija.	18 (livell minimu ta' 10 punti)
4. Kontroll tal-kwalità, monitoraġġ, u ġestjoni tar-riskju	Raġunament tas-sistema ta' kontroll tal-kwalità, il-monitoraġġ tal-operazzjonijiet u l-ġestjoni tar-riskji tal-inizjattiva generali u tas-sejha għal proġetti b' mod partikolari.	10 (livell minimu ta' 5 punti)
5. Impatt ambjentali tal-attivitajiet	Analizi tal-impatt ambjentali potenzjali tal-organizzazzjoni tal-attivitajiet u l-azzjoni meħuda biex dan jitnaqqas	3 punti
6. Diversità u inkluzjoni	Analizi tal-ostakli potenzjali għad-diversità u l-inkluzjoni fl-organizzazzjoni tal-attivitajiet u l-azzjoni meħuda biex tiġi promossa	3 punti

Se jingħata massimu ta' 100 punt għall-kwalità tal-proposta ġenerali. Il-punteġġ globali minimu meħtieġ huwa 60 punt minn 100, filwaqt li punteġġ minimu ta' 50 % huwa meħtieġ għal kull kriterju (ħlief għall-kriterji 5 u 6). Il-proposti li jissodisfaw il-livelli limiti ta' kwalità msemmija hawn fuq biss se jitpoġġew fuq il-lista ta' klassifika. Li jintlaħaq il-livell limitu ma jimplikax awtomatikament li tingħata l-ġhotja.

10. IMPENJI LEGALI

Fil-każ ta' ġhotja mogħtija mill-Kummissjoni, jintbagħat ftehim ta' ġhotja lill-applikant, imfassal fil-munita euro u li jiddeskrivi l-kondizzjonijiet u l-livell ta' finanzjament, flimkien mal-informazzjoni dwar il-proċedura għall-formalizzazzjoni tal-ftehim tal-partijiet.

L-ewwel, il-benefiċjarju jew il-koordinatur għandu jiffirma żewġ kopji tal-ftehim originali f'isem il-konsorzju qabel ma jibgħathom lura minnufih lill-Kummissjoni. Il-Kummissjoni tkun l-aħħar li tiffirmahom.

L-applikanti jifhmu li s-sottomissjoni ta' applikazzjoni għal ġhotja timplika l-aċċettazzjoni tal-kondizzjonijiet ġenerali mehmuża ma' din is-sejha għal proposti. Dawn il-kondizzjonijiet ġenerali jorbtu lill-benefiċjarju li lilu tingħata l-ġhotja u għandhom jikkostitwixxu anness għad-deċiżjoni ta' ġhotja.

11. PROVVEDIMENTI FINANZJARJI

11.1. Forom tal-ġhotja

11.1.1 Rimborż tal-kostijiet imġarrba realment

L-ġhotja tiġi ddefinita bl-applikazzjoni ta' rata massima ta' kofinanzjament ta' 95 % għall-kostijiet eliġibbli mġarrba realment u ddikjarati mill-benefiċjarju u mill-entitajiet affiljati tiegħu.

Għad-dettalji dwar l-eliġibbiltà tal-kostijiet, jekk jogħġbok irreferi għall-punt 11.2.

11.1.2 Rimborż tal-kostijiet eliġibbli ddikjarati abbażi ta' rata fissa

L-ġhotja tiġi ddefinita bl-applikazzjoni ta' rata massima ta' kofinanzjament ta' 95 % għall-kostijiet eliġibbli ddikjarati mill-benefiċjarju u mill-entitajiet affiljati tiegħu abbażi ta':

- (a) rata fissa ta' 7 % tal-kostijiet diretti eliġibbli ("rimborż ta' kostijiet b'rata fissa") għall-kategoriji ta' kostijiet li ġejjin: kostijiet indiretti.

Ir-rata fissa tithallas wara l-aċċettazzjoni tal-kostijiet li għalihom għandha tiġi applikata r-rata fissa.

11.2. Kostijiet eliġibbli

Il-kostijiet eliġibbli għandhom jissodisfaw il-kriterji kollha li ġejjin:

- ikunu mgarrba mill-benefiċjarju.
- jiġġarrbu matul id-durata tal-azzjoni, bl-eċċezzjoni tal-kostijiet marbuta mar-rapporti finali u maċ-ċertifikati tal-awditjar;
 - Il-perjodu ta' eliġibbiltà tal-kostijiet jibda kif speċifikat fil-ftehim ta' għotja.
 - Jekk benefiċjarju jkun jista' juri l-ħtieġa li jibda l-azzjoni qabel ma jiġi ffirmat il-ftehim, il-perjodu ta' eliġibbiltà tal-kostijiet jista' jibda qabel dak l-iffirmar. Il-perjodu ta' eliġibbiltà fl-ebda ċirkustanza ma jista' jibda qabel id-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni għal għotja.
- ikunu indikati fl-istima tal-baġit tal-azzjoni;
- ikunu meħtieġa għall-implimentazzjoni tal-azzjoni li tkun is-sugġett tal-għotja;
- ikunu identifikabbli u verifikabbli, u b'mod partikolari jkunu rreġistrati fir-rekords kontabilistiċi tal-benefiċjarju u ddeterminati skont l-istandards kontabilistiċi applikabbli tal-pajjiż fejn ikun stabbilit il-benefiċjarju u skont il-prattiki kontabilistiċi tas-soltu tal-kostijiet tal-benefiċjarju;
- ikunu konformi mar-rekwiżiti tal-leġiżlazzjoni fiskali u soċjali applikabbli;
- ikunu raġonevoli, iġġustifikati, u jikkonformaw mal-prinċipju ta' ġestjoni finanzjarja tajba, b'mod partikolari rigward l-ekonomija u l-effiċjenza.

Il-proċeduri interni ta' kontabbiltà u ta' awditjar tal-benefiċjarju għandhom jippermettu r-rikonċiljazzjoni diretta tal-kostijiet u tad-dhul iddikjarati fir-rigward tal-azzjoni/proġett mad-dikjarazzjonijiet kontabilistiċi u mad-dokumenti ta' sostenn korrispondenti.

L-istess kriterji japplikaw għall-kostijiet li jiġġarrbu mill-entitajiet affiljati.

Il-kostijiet eliġibbli jistgħu jkunu diretti jew indiretti.

11.2.1. Kostijiet diretti eliġibbli

Il-kostijiet diretti eliġibbli għall-azzjoni huma dawk il-kostijiet li:

filwaqt li jitqiesu l-kondizzjonijiet ta' eliġibbiltà stabbiliti hawn fuq, ikunu identifikabbli bħala kostijiet speċifiċi marbuta direttament mat-twertiq tal-azzjoni u li għaldaqstant jistgħu jiġu assenjati direttament lilha, bħal pereżempju:

- (a) il-kostijiet tal-persunal li jaħdem b'kuntratt ta' impjieg mal-benefiċjarju jew b'att ta' ħatra ekwivalenti u li jkun assenjat għall-azzjoni, diment li dawn il-kostijiet ikunu konformi mal-politika tas-soltu tal-benefiċjarju dwar ir-remunerazzjoni.

Dawn il-kostijiet jinkludu s-salarji reali flimkien mal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali u kostijiet statutorji oħra inklużi fir-remunerazzjoni. Jistgħu jinkludu wkoll remunerazzjonijiet addizzjonali, inkluż il-ħlasijiet abbażi ta' kuntratti supplimentari, irrispettivament min-natura ta' dawk il-kuntratti, diment li dawn jithallsu b'mod konsistenti kull meta jkun meħtieġ l-istess tip ta' xogħol jew għarfien espert, indipendentement mis-sors ta' finanzjament li jintuża;

Il-kostijiet tal-persuni fiżiċi li jaħdmu b'kuntratt mal-benefiċjarju li ma huwiex kuntratt ta' impjieg jew li huma ssekondati bi ħlas minn parti terza lill-benefiċjarju jistgħu jiġu inklużi wkoll f'dawn il-kostijiet tal-persunal, diment li jissodisfaw il-kondizzjonijiet li ġejjin:

- (i) il-persuna taħdem b'kondizzjonijiet simili għal dawk ta' impjegat (b'mod partikolari fir-rigward tal-mod kif ikun organizzat ix-xogħol, il-kompiti li jitwettqu u l-post fejn jitwettqu);

- (ii) ir-riżultat tax-xogħol jappartjeni għall-benefiċjarju (diment li ma jkunx miftiehem mod ieħor b'mod eċċezzjonali); u
- (iii) il-kostijiet ma jkunux differenti b'mod sinifikanti mill-kostijiet tal-persunal li jwettaq kompiti simili b'kuntratt ta' impjeg mal-benefiċjarju;

Il-metodi rakkomandati biex jiġu kkalkolati l-kostijiet diretti tal-persunal huma pprovduti fl-Appendiċi.

- (b) il-kostijiet tal-ivvjaġġar u l-indennizzi tas-sussistenza relatati, diment li dawn il-kostijiet ikunu konformi mal-prattiki tas-soltu tal-benefiċjarju dwar l-ivvjaġġar;
- (c) il-kostijiet ta' deprezzament tat-tagħmir jew ta' assi oħra (godda jew użati) kif irreġistrati fid-dikjarazzjonijiet kontabilistiċi tal-benefiċjarju, diment li l-assi:
 - (i) jiġi amortizzat f'konformità mal-istandards kontabilistiċi internazzjonali u l-prattiki kontabilistiċi tas-soltu tal-benefiċjarju; u
 - (ii) inxtara f'konformità mar-regoli dwar il-kuntratti ta' implimentazzjoni stipulati fil-ftehim ta' għotja, jekk il-bejgħ ikun sar fil-perjodu tal-implimentazzjoni;

Il-kostijiet tal-kiri jew tal-lokazzjoni ta' tagħmir jew ta' assi oħra huma eligibbli wkoll, diment li dawn il-kostijiet ma jeċċedux il-kostijiet ta' deprezzament tat-tagħmir jew ta' assi simili u diment li jeskludu kwalunkwe tariffa ta' finanzjament;

Biex jiġu ddeterminati l-kostijiet eligibbli jistgħu jitqiesu biss il-porzjon tal-kostijiet ta' deprezzament, tal-kiri jew tal-lokazzjoni li jikkorrispondu mal-perjodu ta' implimentazzjoni u r-rata tal-użu reali għall-finijiet tal-azzjoni. Bħala eċċezzjoni, il-kost totali tax-xiri tat-tagħmir jista' jkun eligibbli skont il-Kondizzjonijiet Speċjali jekk dan ikun iġġustifikat min-natura tal-azzjoni u fil-kuntest tal-użu tat-tagħmir jew tal-assi;

- (d) il-kostijiet tal-oġġetti ta' konsum u ta' provvisti, diment li dawn:
 - (i) jinxtaw f'konformità mar-regoli dwar il-kuntratti ta' implementazzjoni stipulati fil-ftehim ta' għotja; u
 - (ii) ikunu assenjati direttament għall-azzjoni;
- (e) il-kostijiet li jirriżultaw direttament mir-rekwiżiti imposti mill-Ftehim (it-tixrid ta' informazzjoni, l-evalwazzjoni speċifika tal-azzjoni, l-awditi, it-traduzzjonijiet, ir-riproduzzjoni), inkluż il-kostijiet tal-garanziji finanzjarji mitluba, diment li s-servizzi korrispondenti jinxtaw f'konformità mar-regoli dwar il-kuntratti ta' implementazzjoni stabbiliti fil-ftehim ta' għotja;
- (f) il-kostijiet li jirriżultaw minn sottokuntratti, diment li l-kondizzjonijiet speċifiċi dwar is-sottokuntrattar kif stipulati fil-ftehim ta' għotja jiġu ssodisfati;
- (g) il-kostijiet ta' appoġġ finanzjarju lil partijiet terzi, diment li l-kondizzjonijiet stipulati fil-ftehim ta' għotja jkun ssodisfati;

- (h) id-dazji, it-taxxi u l-imposti mhallsa mill-benefiċjarju, b'mod partikolari t-taxxa fuq il-valur miżjud (VAT), diment li dawn ikunu inklużi fil-kostijiet diretti eliġibbli, u sakemm ma jiġix speċifikat mod ieħor fil-ftehim ta' għotja.

11.2.2. Kostijiet indiretti eliġibbli (spejjeż ġenerali)

Il-kostijiet indiretti huma kostijiet li ma jkunux marbuta direttament mal-implimentazzjoni tal-azzjoni u għaldaqstant ma jistgħux jiġu attribwiti direttament għaliha.

Ammont b'rata fissa ta' 7 % tal-kostijiet diretti totali eliġibbli tal-azzjoni huwa eliġibbli bhala kostijiet indiretti, li jirrapprezentaw il-kostijiet amministrattivi ġenerali tal-benefiċjarju li jistgħu jitqiesu bhala debitabbli fuq l-azzjoni/il-proġett.

Il-kostijiet indiretti jistgħu ma jinkludux il-kostijiet li jiddaħħlu f'intestatura oħra tal-baġit.

Tingibed l-attenzjoni tal-applikanti għall-fatt li jekk qed jirċievu għotja operattiva ffinanzjata mill-baġit tal-UE jew tal-Euratom, dawn ma jistgħux jiddikjaraw kostijiet indiretti għall-perjodu/i kopert/i mill-għotja operattiva, sakemm ma jkunux jistgħu juru li l-għotja operattiva ma tkopri l-ebda kost tal-azzjoni.

Sabiex dan jintwera, fil-prinċipju, il-benefiċjarju għandu:

- a. *juża l-kontabbiltà analitika tal-kostijiet li tippermetti li jiġu sseparati l-kostijiet kollha (inkluż il-kostijiet ġenerali) li jistgħu jiġu attribwiti lill-għotja operattiva u lill-għotja għal azzjoni. Għal dak il-ghan, il-benefiċjarju għandu juża kodicijiet kontabilistiċi u koefċijenti tal-allokazzjoni affidabbli biex jiġi żgurat li l-allokazzjoni tal-kostijiet issir b'mod ġust, oġġettiv u realistiku.*
- b. jirreġistra b'mod separat:
 - il-kostijiet kollha mgarrba għall-għotjiet operattivi (jiġifieri l-kostijiet tal-persunal, il-kostijiet operazzjonali ġenerali u kostijiet operattivi oħra marbuta mal-parti tal-attivitajiet annwali tas-soltu tiegħu), u
 - il-kostijiet kollha mgarrba għall-għotjiet għal azzjoni (inkluż il-kostijiet indiretti reali marbuta mal-azzjoni)

Jekk l-għotja operattiva tkopri l-attività annwali kollha u l-baġit tas-soltu tal-benefiċjarju, dan tal-aħħar ma jkun intitolat li jirċievi l-ebda kost indirett taħt l-għotja għal azzjoni.

11.3. Kostijiet ineliġibbli

L-entrati li ġejjin ma jitqisux bhala kostijiet eliġibbli:

- a) id-dhul minn kapital u d-dividendi mhallsa minn benefiċjarju;
- b) id-dejn u l-imposti tas-servizzi fuq id-dejn;
- c) il-provvedimenti għat-telf jew għad-djun;
- d) l-imghax dovut;
- e) id-djun dubjużi;
- f) it-telf mill-kambju;
- g) il-kostijiet tat-trasferimenti mill-Kummissjoni imposti mill-bank ta' benefiċjarju;
- h) il-kostijiet iddikjarati mill-benefiċjarju taħt azzjoni oħra li tirċievi għotja ffinanzjata mill-baġit tal-Unjoni. Tali għotjiet jinkludu għotjiet mogħtija minn Stat Membru u ffinanzjati mill-baġit tal-Unjoni u għotjiet mogħtija minn korpi

oħra li ma humiex il-Kummissjoni għall-iskop tal-implimentazzjoni tal-baġit tal-Unjoni. B'mod partikolari, il-benefiċjarji li jirċievu għotja operattiva ffinanzjata mill-baġit tal-UE jew tal-Euratom ma jistgħux jiddikjaraw kostijiet indiretti għall-perjodu/i kopert(i) mill-għotja operattiva, sakemm ma jkunux jistgħu juru li l-għotja operattiva ma tkopri l-ebda kost tal-azzjoni.

- i) il-kontribuzzjonijiet *in natura* minn partijiet terzi;
- j) in-nefqa eċċessiva jew bla kontroll;
- k) il-VAT deducibbli.

Il-VAT¹ tkun ineligibbli meta l-attivitajiet li għandhom jiġu appoġġati permezz tal-għotja jkunu attivitajiet intaxxati/attivitajiet eżentati bid-dritt għat-tnaqqis jew attivitajiet li jkunu involuti fihom korpi regolati bil-liġi pubblika li jaġixxu bħala awtorità pubblika ta' Stat Membru (jiġifieri attivitajiet li jirrizultaw mill-eżerċitar tas-setgħat sovrani jew il-prerogattivi eżerċitati mill-Istati Membri taħt ir-reġim legali speċjali applikabbli għalihom f'konformità mal-Artikolu 13(1) tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE: pereżempju l-pulizija, il-ġustizzja, id-definizzjoni u l-infurzar tal-ordni pubbliku, eċċ.).

11.4. Baġit ibbilanċjat

Il-baġit stmat tal-azzjoni għandu jinhemeż mal-formola ta' applikazzjoni. Dan għandu jkollu d-dħul u n-nefqa bbilanċjati.

Il-baġit għandu jitfassal f'euro.

Jenhtieg li l-applikanti li għalihom il-kostijiet mhux se jiġġarbu f'euro jużaw ir-rata tal-kambju ppubblikata f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew fuq is-sit web tal-Inforeuro disponibbli fuq:

https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/procedures-guidelines-tenders/information-contractors-and-beneficiaries/exchange-rate-inforeuro_mt

L-applikant irid jiżgura li r-rizorsi li huma meħtieġa biex titwettaq l-azzjoni ma jkunux ipprovduti għalkollox bl-għotja tal-UE.

Il-kofinanzjament tal-azzjoni jista' jieħu l-forma ta':

- ir-rizorsi proprji tal-benefiċjarju,
- l-introjtu ġġenerat mill-azzjoni jew mill-programm ta' hidma,
- il-kontribuzzjonijiet finanzjarji minn partijiet terzi.

Il-kofinanzjament ġenerali jista' jinkludi wkoll kontribuzzjonijiet *in natura* mingħand partijiet terzi, jiġifieri rizorsi mhux finanzjarji li jkunu disponibbli mingħajr ħlas mingħand partijiet terzi għall-benefiċjarju jew għall-konsorzju. Il-kostijiet korrispondenti ta' partijiet terzi ma humiex eligibbli skont l-għotja finanzjarja, eż. il-provvista ta' kamra tal-laqgħat jew tagħmir mingħajr ħlas, eċċ.

Il-kontribuzzjonijiet *in natura* għandhom jiġu ppreżentati separatament fl-istima tal-baġit biex jirriflettu r-rizorsi totali allokatu għall-azzjoni. Il-valur approssimattiv tagħhom għandu jkun indikat fl-estimi tal-baġit u ma għandux ikun soġġett għal bidliet sussegwenti.

¹ L-Artikolu 186 (4) (c) tar-Regolament Finanzjarju

11.5. Kalkolu tal-ammont finali tal-ghotja

L-ammont finali tal-ghotja jiġi kkalkolat mill-Kummissjoni meta jsir il-pagament tal-bilanċ. Il-kalkolu jinvolvi l-passi li ġejjin:

Pass 1 — Applikazzjoni tar-rata ta' rimborż għall-kostijiet eliġibbli u zieda tar-rata fissa

L-ammont fil-pass 1 jinkiseb billi tiġi applikata r-rata ta' rimborż speċifikata fil-punt 11.1.1 għall-kostijiet eliġibbli realment imġarrba u aċċettati mill-Kummissjoni, inkluż il-kostijiet iddikjarati fil-forma ta' rati fissi li r-rata ta' kofinanzjament tapplika għalihom f'konformità mal-punt 11.1.2.

Pass 2 — Limitu għall-ammont massimu tal-ghotja

L-ammont totali li jithallas lill-benefiċjarji mill-Kummissjoni ma jista' fl-ebda ċirkostanza jaqbeż l-ammont massimu tal-ghotja kif indikat fil-ftehim ta' ghotja. Jekk l-ammont miksub skont il-Pass 1 ikun ogħla minn dan l-ammont massimu, l-ammont finali tal-ghotja jkun limitat għal dan tal-aħħar.

Jekk il-ħidma tal-voluntiera tiġi ddikjarata bħala parti mill-kostijiet eliġibbli diretti, l-ammont finali tal-ghotja jkun limitat għall-ammont tal-kostijiet eliġibbli totali approvati mill-Kummissjoni li minnu jitnaqqas l-ammont tal-ħidma tal-voluntiera approvat mill-Kummissjoni.

Pass 3 — Tnaqqis minhabba r-regola li tipprojbixxi l-profitt

“Profitt” tfisser is-surplus tar-riċevuti fuq il-kostijiet eliġibbli totali tal-azzjoni, fejn ir-riċevuti huma l-ammont miksub meta jiġu segwiti l-Passi 1 u 2 flimkien mad-dhul iġġenerat mill-azzjoni għall-benefiċjarji u l-entitajiet affiljati għajr l-organizzazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ.

Il-kontribuzzjonijiet *in natura* u finanzjarji minn partijiet terzi ma humiex meqjusa bħala dhul.

Il-kostijiet eliġibbli totali tal-azzjoni huma l-kostijiet eliġibbli totali kkonsolidati approvati mill-Kummissjoni. Id-dhul iġġenerat mill-azzjoni huwa d-dhul ikkonsolidat stabbilit, iġġenerat jew ikkonfermat għal benefiċjarji u entitajiet affiljati għajr l-organizzazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ fid-data li fiha ssir it-talba għall-pagament tal-bilanċ.

Jekk ikun hemm profitt, dan jitnaqqas b'mod proporzjonat mar-rata finali ta' rimborż tal-kostijiet eliġibbli reali tal-azzjoni approvata mill-Kummissjoni.

Pass 4 — Tnaqqis minhabba implimentazzjoni mhux xierqa jew ksur ta' obbligi oħra

Jekk l-azzjoni ma tkunx ġiet implimentata sew (jiġifieri jekk ma tkunx ġiet implimentata jew tkun ġiet implimentata b'mod ħazin, parzjalment jew tard), jew jekk ikun inkiser obbligu ieħor skont il-Ftehim, il-Kummissjoni tista' tnaqqas l-ammont massimu tal-ghotja.

L-ammont tat-tnaqqis ikun proporzjonat skont kemm l-azzjoni tkun giet implimentata b'mod mhux xieraq jew skont il-gravità tal-ksur.

11.6. Arranġamenti ta' rappurtar u ta' hlas

11.6.1 Arranġamenti ta' hlas

Il-benefiċjarju jista' jitlob il-hlasijiet li ġejjin diment li jiġu ssodisfati l-kondizzjonijiet tal-ftehim ta' għotja (eż. l-iskadenzi għall-hlas, il-limiti massimi, eċċ.). It-talbiet għall-hlas għandhom ikunu akkumpanjati mid-dokumenti pprovduti hawn taħt u deskritti fil-ftehim ta' għotja:

Talba għall-hlas	Dokumenti ta' akkumpanjament
<p>Pagament ta' prefinanzjament korrispondenti</p> <p>għal 55 % tal-ammont massimu tal-għotja</p>	<p>garanzija finanzjarja (ara l-punt 11.6.2)</p>
<p>Pagament interim wiehed:</p> <p>Għall-iskop tad-determinazzjoni tal-ammont dovut bhala pagament interim, ir-rata ta' rimborz li għandha tiġi applikata għall-kostijiet eliġibbli approvati mill-Kummissjoni għandha tkun ta' 95 %.</p> <p>Il-pagament interim ma għandux jaqbeż il-25 % tal-ammont massimu tal-għotja.</p> <p>L-ammont totali tal-pagamenti ta' prefinanzjament u interim ma għandux jaqbeż it-80 % tal-ammont massimu tal-għotja.</p>	<p>(a) rapport tekniku interim (b) dikjarazzjoni finanzjarja interim (c) ċertifikat dwar id-dikjarazzjonijiet finanzjarji u l-kontijiet sottostanti</p>
<p>Pagament tal-bilanċ</p> <p>Il-Kummissjoni se tistabilixxi l-ammont ta' dan il-hlas abbażi tal-kalkolu tal-ammont finali tal-għotja (ara l-punt 11.5 ta' hawn fuq). Jekk it-total tal-hlasijiet ta' qabel ikun oġhla mill-ammont finali tal-għotja, il-benefiċjarju jkun meħtieġ jirrimborża l-ammont żejjed li jkun tħallas mill-Kummissjoni permezz ta' ordni ta' rkupru.</p>	<p>(a) rapport tekniku finali (b) dikjarazzjoni finanzjarja finali (c) dikjarazzjoni finanzjarja fil-qosor li taggrega d-dikjarazzjonijiet finanzjarji li jkunu diġà ġew sottomessi qabel u li tindika r-riċevuti (d) ċertifikat dwar id-dikjarazzjonijiet finanzjarji u l-kontijiet sottostanti</p>

F'każ ta' kapaċità finanzjarja dgħajfa, japplika l-punt 8.1 ta' hawn fuq.

11.6.2 Garanzija ta' prefinanzjament

Tista' tintalab garanzija fuq il-prefinanzjament sal-istess ammont bhall-prefinanzjament sabiex jiġu limitati r-riskji finanzjarji marbuta mal-pagament ta' prefinanzjament.

Il-garanzija finanzjarja, fil-munita euro, għandha tingħata minn bank jew minn istituzzjoni finanzjarja approvata stabbilita f'wieħed mill-Istati Membri tal-UE. Fejn il-benefiċjarju jkun stabbilit f'pajjiż terz, il-Kummissjoni tista' taqbel li l-garanzija tista' tkun provduta minn bank jew istituzzjoni finanzjarja stabbilita f'dak il-pajjiż terz jekk hija tqis li l-bank jew l-istituzzjoni finanzjarja toffri sigurtà u karatteristiċi ekwivalenti għal dawk offruti minn bank jew minn istituzzjoni finanzjarja stabbilita fi Stat Membru. Ammonti li jkunu marbutin f'kontijiet il-bank ma għandhomx jiġu aċċettati bħala garanziji finanzjarji.

Il-garanzija tista' tiġi sostitwita bi:

- garanzija *in solidum* minn parti terza jew,
- garanzija kongunta tal-benefiċjarji ta' azzjoni li jkunu partijiet għall-istess ftehim ta' għotja.

Il-garanzija għandha tiġi rilaxxata hekk kif il-prefinanzjament jiġi approvat gradwalment kontra pagamenti interim jew kontra l-pagament tal-bilanċ, f'konformità mal-kondizzjonijiet stabbiliti fil-ftehim ta' għotja.

Bħala alternattiva għat-talba ta' garanzija fuq il-prefinanzjament, il-Kummissjoni tista' tiddeċiedi li taqsam il-pagament ta' prefinanzjament f'diversi pagamenti parzjali.

11.7. Kondizzjonijiet finanzjarji ohrajn

a) **Għotja mhux kumulattiva**

Azzjoni tista' tirċievi biss għotja waħda mill-baġit tal-UE.

b) **Nonretroattività**

L-ebda għotja ma tista' tingħata retrospettivament għal azzjonijiet diġà kompluti.

Għotja tista' tingħata għal azzjoni li tkun diġà nbdiet biss meta l-applikant ikun jista' juri fl-applikazzjoni għal għotja li jeħtieġu jibda l-azzjoni qabel ma jiġi ffirmat il-ftehim ta' għotja.

F'tali każijiet, il-kostijiet eliġibbli għal finanzjament jistgħu ma jkunux iġġarrbu qabel id-data ta' sottomissjoni tal-applikazzjoni għal għotja.

c) **Kuntratti/sottokuntrattar ta' implimentazzjoni**

Jekk l-implimentazzjoni tal-azzjoni tkun tirrikjedi l-għoti ta' kuntratti ta' akkwist (kuntratti ta' implimentazzjoni), il-benefiċjarju jista' jagħti l-kuntratt f'konformità mal-prattiki tax-xiri tas-soltu tiegħu diment li l-kuntratt jingħata lill-aktar offerta ekonomikament vantaġġuza jew lill-offerta li toffri l-orħos prezz (kif xieraq), billi jiġu evitati kunflitti ta' interess.

Il-benefiċjarju huwa mistenni li jiddokumenta b'mod ċar il-proċedura tal-offerti u li jżomm id-dokumentazzjoni f'każ li jkun hemm bżonn ta' awditjar.

L-entitajiet li jaġixxu fil-kapaċità tagħhom bħala awtoritajiet kontraenti skont it-tifsira tad-Direttiva 2014/24/UE jew entitajiet kontraenti skont it-tifsira tad-Direttiva 2014/25/UE iridu jikkonformaw mar-regoli nazzjonali applikabbli dwar l-akkwist pubbliku.

Il-benefiċjarji jistgħu jissottokuntrattaw kompiti li jiffurmaw parti mill-azzjoni. Jekk jagħmlu dan, huma għandhom jiżguraw li, minbarra l-kondizzjonijiet imsemmija hawn fuq dwar l-aqwa valur għall-flus u n-nuqqas ta' kunflitti ta' interess, ikun hemm konformità mal-kundizzjonijiet li ġejjin:

- a) is-sottokuntrattar ma jkoprix kompiti ewlenin tal-azzjoni;
- b) ir-rikors għas-sottokuntrattar ikun iġġustifikat minhabba n-natura tal-azzjoni u dak li jkun meħtieġ għall-implimentazzjoni tagħha;
- c) il-kostijiet stmati tas-sottokuntrattar ikunu identifikabbli b'mod ċar fl-istima tal-baġit;
- d) kwalunkwe rikors għas-sottokuntrattar, jekk ma jkunx previst fid-deskrizzjoni tal-azzjoni, jiġi kkomunikat mill-benefiċjarju u approvat mill-Kummissjoni. Il-Kummissjoni tista' tagħti l-approvazzjoni:
 - (i) qabel kwalunkwe rikors għal sottokuntrattar, jekk il-benefiċjarji jitolbu emenda
 - (ii) wara rikors għal sottokuntrattar jekk is-sottokuntrattar:
 - ikun iġġustifikat speċifikament fir-rapport tekniku interim jew finali u
 - ma jkunx jinvolvi tibdil fil-ftehim ta' għotja li jixhet dubju fuq id-deċiżjoni tal-għoti tal-għotja jew li jmur kontra t-trattament indaqs tal-applikanti;
- e) il-benefiċjarji jiżguraw li ċerti kondizzjonijiet applikabbli għall-benefiċjarji, nnumerati fil-ftehim ta' għotja (perezempju l-viżibbiltà, il-kunfidenzjalità, eċċ.), ikunu applikabbli wkoll għas-sottokuntratturi.

d) Appoġġ finanzjarju lil partijiet terzi

L-applikazzjonijiet jistgħu jipprevedu l-għoti ta' appoġġ finanzjarju lil partijiet terzi. F'dan il-każ, l-applikazzjonijiet iridu jinkludu²:

- lista eżawrjenti tat-tipi ta' attivitajiet li għalihom parti terza tista' tirċievi appoġġ finanzjarju mil-lista fissa li ġejja:
- proċessi parteċipattivi,
- *Attivitajiet ta' involviment,*
- *Attivitajiet ta' komunikazzjoni*
- *Proġetti ta' dimostrazzjoni;*
- ;
- id-definizzjoni tal-persuni jew tal-kategoriji ta' persuni li jistgħu jirċievu appoġġ finanzjarju mill-kategoriji li ġejjin:
 - < żgħażaġh, bejn il-15 u l-24 sena residenti fit-territorji ta' Tranzizzjoni Ġusta kif deskritt fil-punti 2.2 u 2.3
- il-kriterji biex jingħata l-appoġġ finanzjarju kif ġej:

² Tista' tiddefinixxi l-kondizzjonijiet kollha jew uħud minnhom u timponihom fuq l-applikanti permezz tas-sejha jew thalli lill-applikanti jagħmlu proposta li se tkun soġġetta għal evalwazzjoni mill-Kummissjoni. Jekk il-Kummissjoni tkun aċċettat dawh il-kondizzjonijiet bhala parti mill-proposta tal-applikant, dawn jiġu riflessi fil-ftehim ta' għotja (Anness I – deskrizzjoni tal-azzjoni).

proġetti miż-żgħażaġħ magħżula permezz ta' sejha għal proġetti li l-elementi tagħhom ġew ivalidati mill-Kummissjoni kif deskritt fil-punt 2.7

- l-ammont massimu li għandu jingħata lil kull parti terza u l-kriterji biex dan jiġi stabbilit:
- *F'każ li l-benefiċjarju jipprovdi appoġġ lil wieħed mill-proġetti biss billi jipprovdi lill-adolexxenti b'fondi li għandhom jintużaw għax-xiri ta' oġġetti u servizzi, għax-xogħol tal-volontarjat, l-appoġġ finanzjarju massimu għal kull proġett huwa limitat għal EUR 10,000.*

F'każ li l-benefiċjarju jipprovdi appoġġ lil wieħed mill-proġetti billi jakkwista l-oġġetti u s-servizzi meħtieġa għall-implimentazzjoni tal-proġett f'isem l-adolexxenti U billi jipprovdi lill-adolexxenti b'fondi li għandhom jintużaw għax-xiri ta' oġġetti u servizzi, għax-xogħol tal-volontarjat, l-appoġġ finanzjarju massimu għal kull proġett huwa limitat għad-differenza bejn l-ammont ta' dan il-proġett (li taħt l-ebda ċirkostanza ma jista' jaqbeż l-EUR 10,000) u l-kostijiet li jirriżultaw mill-akkwist tal-oġġett u s-servizzi meħtieġa għall-implimentazzjoni tal-proġett f'isem l-adolexxenti. L-ammont ta' appoġġ finanzjarju għal kull parti terza ma jridx jaqbeż l-EUR 10,000³.

12. PUBBLICITÀ

12.1. Mill-benefiċjarji

Il-benefiċjarji għandhom jirrikonoxxu b'mod ċar il-kontribuzzjoni tal-Unjoni Ewropea fil-pubblikazzjonijiet kollha jew fl-ambitu tal-attivitajiet li għalihom tintuża l-għotja.

F'dan ir-rigward, il-benefiċjarji huma meħtieġa jagħtu prominenza lill-isem u lill-emblema tal-Kummissjoni Ewropea fil-pubblikazzjonijiet, fil-posters, fil-programmi u fil-prodotti l-oħrajn kollha tagħhom imwettqa fil-proġett kofinanzjat.

Biex jagħmlu dan, huma għandhom jużaw:

- it-test: “B’ appoġġ finanzjarju mill-Unjoni Ewropea”
- l-emblema disponibbli fuq https://europa.eu/european-union/about-eu/symbols/flag_mt
- id-dikjarazzjonijiet ta' każda ta' responsabbiltà li ġejjin:

Għall-pubblikazzjonijiet stampati jew f'format elettroniku:

“Dan il-pubblikazzjoni ġiet prodotta bl-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni Ewropea. Il-kontenut tagħha huwa r-responsabbiltà unika ta' <isem l-awtur/sieheb> u mhux neċessarjament jirrifletti l-opinjoni tal-Unjoni Ewropea”

Għas-siti web u għall-kontijiet tal-midja soċjali:

“Dan <is-sit web/il-kont> inħoloq u huwa miżmum bl-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni Ewropea. Il-kontenut tagħha huwa r-responsabbiltà unika ta' <isem l-awtur/sieheb> u mhux neċessarjament jirrifletti l-opinjoni tal-Unjoni Ewropea”

Għall-vidjows u materjal awdjoviżiv ieħor:

³ *L-ammont massimu ta' appoġġ finanzjarju li jista' jithallas lil parti terza ma jistax jaqbeż is-EUR 60,000 hlietfejn l-ilħuq tal-obiettivi tal-azzjonijiet ikun altrimenti impossibbli jew diffiċli żżejjed.*

“Dan il-*<vidjow/film/programm/registrazzjoni>* gie prodott bl-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni Ewropea. Il-kontenut tiegħu huwa r-responsabbiltà unika ta’ *<isem l-awtur/sieheb >* u mhux neċessarjament jirrifletti l-opinjoni tal-Unjoni Ewropea”.

Jekk dan ir-rekwiżit ma jiġix issodisfat għalkollox, l-għotja tal-benefiċjarju tista’ titnaqqas f’konformità mad-dispożizzjonijiet tal-ftehim ta’ għotja.

12.2. Mill-Kummissjoni

Bl-eċċezzjoni ta’ boroż ta’ studju mħallsa lil persuni fiżiċi u appoġġ dirett ieħor imħallas lill-persuni fiżiċi l-aktar fil-bżonn, l-informazzjoni kollha marbuta mal-għotjiet mogħtija matul sena finanzjarja għandha tiġi ppubblikata fuq sit tal-internet tal-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea mhux aktar tard mit-30 ta’ Ġunju tas-sena ta’ wara s-sena finanzjarja li fiha jkunu ngħataw l-għotjiet.

Il-Kummissjoni tippubblika l-informazzjoni li ġejja:

- isem il-benefiċjarju;
- l-indirizz tal-benefiċjarju meta dan tal-aħħar ikun persuna ġuridika, ir-regjun meta l-benefiċjarju jkun persuna fiżika, kif iddefinit fil-livell NUTS 2 jekk ikun domiciljat fl-UE jew l-ekwivalenti jekk ikun domiciljat barra mill-UE;
- is-sugġett tal-għotja;
- l-ammont mogħti.

Fuq talba motivata u sostanzjata kif xieraq mill-benefiċjarju, il-pubblikazzjoni ma għandhiex issir jekk tali żvelar iqiegħed f’riskju d-drittijiet u l-libertajiet tal-individwi kkonċernati, kif inhuma protetti mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, jew inkella jikkawża ħsara lill-interessi kummerċjali tal-benefiċjarji.

13. IPPOĊESSAR TA’ DATA PERSONALI

It-tweġiba għal kwalunkwe sejha għal proposti tinvolvi r-registrazzjoni u l-ipproċessar ta’ *data* personali (bħall-isem, l-indirizz u s-CV). Tali *data* tiġi proċessata skont ir-Regolament (UE) Nru 2018/1725 dwar il-protezzjoni ta’ persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta’ *data* personali mill-istituzzjonijiet, korpi, ufficiċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta’ tali *data*, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE. Sakemm ma jkunx indikat mod ieħor, il-mistoqsijiet u kwalunkwe *data* personali mitluba li jkun hemm bżonn għall-evalwazzjoni tal-applikazzjoni f’konformità mas-sejha għal proposti, jiġu pproċessati biss għal dak l-iskop mid-DĠ REGIO – Ġestjoni Baġitarja u Finanzjarja. Id-data personali tista’ tiġi rreġistrata fis-Sistema ta’ Identifikazzjoni Bikrija u ta’ Esklużjoni mill-Kummissjoni, f’każ li l-benefiċjarju jkun f’xi waħda mis-sitwazzjonijiet imsemmija fl-Artikoli 136 u 141 tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046.

Għal aktar informazzjoni, ara l-Istqarrija ta’ Privatezza fuq: https://ec.europa.eu/info/data-protection-public-procurement-procedures_mt

14. PROĊEDURA GĦAS-SOTTOMISSJONI TAL-PROPOSTI

Il-proposti għandhom jiġu sottomessi sal-iskadenza stabbilita fil-punt 3.

Ma hi permessa l-ebda modifika fl-applikazzjoni ladarba tkun għaddiet l-iskadenza għas-sottomissjoni. Madankollu, jekk ikun hemm bżonn li jiġu ċċarati ċerti aspetti jew li jiġu kkoreġuti xi żbalji klerikali, il-Kummissjoni tista' tikkuntattja lill-applikant matul il-proċess ta' evalwazzjoni.

L-applikanti jiġu infurmati bil-miktub dwar ir-riżultati tal-proċess tal-għażla.

L-applikanti huma mitluba jissottomettu l-applikazzjonijiet tagħhom permezz ta' email f'format pdf fl-indirizz elettroniku li ġej: EUTEens4Green@ec.europa.eu

Id-dokumenti kollha jridu jiġu pprovduti f'**format pdf (mhux f'format pdf.p7m, l-ebda link għal Drive jew WeTransfer jew xi pjattaforma ohra)**. Il-baġit stmat irid jiġi pprovdut ukoll f'**format Excel**.

Jekk jogħġbok innota li se tirċievi twegiba awtomatika li tikkonferma n-notifika tal-wasla li se tkun segwita minn notifika ta' riċevuta uffiċjali wara li jinfetħu l-proposti.

Jekk jogħġbok innota wkoll li d-daqs massimu ta' posta elettronika aċċettata f'dan l-indirizz elettroniku huwa ta' **25 MB**. Jekk ittra elettronika waħda ma tkunx biżżejjed biex tibgħat id-dokumenti kollha meħtieġa, l-applikanti jistgħu jibagħtu aktar minn posta elettronika waħda iżda mbagħad, il-posta elettronika trid tiġi nnumerata.

Jekk jogħġbok innota li fil-każ li tkun bghatt aktar minn posta elettronika waħda, tirċievi biss notifika tal-wasla awtomatika waħda.

L-applikazzjonijiet li jintbagħtu bil-posta jew bil-faks ma jiġux aċċettati.

Kuntatti

Kwalunkwe mistoqsija relatata ma' din is-sejha tista' tiġi indirizzata lil REGIO-CONTRACTS@ec.europa.eu. Sabiex jiġi żgurat it-trattament effiċjenti ta' kwalunkwe mistoqsija, jekk jogħġbok indika b'mod ċar ir-referenza ta' din is-sejha għal proposti fis-suġġett jew fit-test tal-ittra elettronika.

It-twegibiet għall-mistoqsijiet li jiġu sottomessi jiġu ppubblikati fil-lista tal-Mistoqsijiet u t-Twegibiet fuq https://ec.europa.eu/regional_policy/en/newsroom/funding-opportunities/calls-for-proposal/ biex jiġi żgurat it-trattament indaqs tal-applikanti potenzjali kollha. Il-mistoqsijiet jistgħu jintbagħtu mill-applikanti fl-indirizz ta' hawn fuq sa mhux aktar tard minn 10 ijiem qabel l-iskadenza għas-sottomissjoni tal-proposti.

➤ **Annessi:**

- Formola ta' applikazzjoni
- Lista ta' kontroll tad-dokumenti li għandhom jiġu pprovduti
- Mudell tal-ftehim ta' għotja

Appendiċi

Kondizzjonijiet speċifiċi għall-kostijiet diretti tal-persunal

1. Kalkolu

Il-modi kif jiġu kkalkolati l-kostijiet diretti eliġibbli tal-persunal stipulati fil-punti (a) u (b) hawn taħt huma rakkomandati u aċċettati bħala li joffru assigurazzjoni għall-kostijiet iddikjarati li jkunu reali.

Il-Kummissjoni tista' taċċetta metodu differenti għall-kalkolu tal-kostijiet tal-persunal użat mill-benefiċjarju, jekk hija tqis li dan joffri livell xieraq ta' assigurazzjoni tal-kostijiet iddikjarati li jkunu reali.

a) għall-persuni li jahdmu esklużivament fuq l-azzjoni:

{ir-rata ta' kull xahar għall-persuna

mmultiplikata

bl-għadd ta' xhur reali maħduma fuq l-azzjoni}

Ix-xhur iddikjarati għal dawn il-persuni ma jistgħu jiġu ddikjarati għall-ebda għotja oħra tal-UE jew tal-Euratom.

Ir-rata ta' kull xahar hija kkalkulata kif ġej:

{il-kostijiet annwali tal-persunal għall-persuna

diviżi bi 12}

billi jintużaw il-kostijiet tal-persunal għal kull sena finanzjarja sħiħa koperta mill-perjodu tar-rapportar ikkonċernat.

Jekk sena finanzjarja ma tingħalaqx fit-tmiem tal-perjodu tar-rapportar, il-benefiċjarji għandhom jużaw ir-rata ta' kull xahar tal-aħħar sena finanzjarja magħluqa disponibbli;

b) għall-persuni li jahdmu part time fuq l-azzjoni

(i) Jekk il-persuna tkun assenjata għall-azzjoni fuq *pro rata* fissa tal-*hin tax-xogħol tagħha*:

{ir-rata ta' kull xahar tal-persuna mmultiplikata bil-pro rata assenjata għall-azzjoni

mmultiplikata

bl-għadd ta' xhur reali maħduma fuq l-azzjoni}

Il-*hin tax-xogħol pro rata* ddikjarat għal dawn il-persuni ma jista' jiġi ddikjarat għall-ebda għotja oħra tal-UE jew tal-Euratom.

Ir-rata ta' kull xahar hija kkalkulata bħal hawn fuq.

(ii) F'kazijiet oħra:

{ir-rata ta' kull siegħa għall-persuna mmultiplikata bl-għadd ta' sigħat reali maħduma fuq l-azzjoni}

jew

{ir-rata ta' kuljum għall-persuna mmultiplikata bl-għadd ta' jiem reali maħduma fuq l-azzjoni}

(aġġustati 'l fuq jew 'l isfel għall-eqreb nofstanhar)

L-għadd ta' sigħat/jiem reali ddikjarat għal persuna għandu jkun identifikabbli u verifikabbli.

L-għadd totali ta' sigħat/jiem iddikjarati f'għotjiet tal-UE jew tal-Euratom, għal persuna għal sena, ma jistax ikun oġġla mis-sigħat/jiem produttivi annwali użati għall-kalkoli tar-rata ta' kull siegħa/ta' kuljum. Għaldaqstant, l-għadd massimu ta' sigħat/jiem li jistgħu jiġu ddikjarati għall-għotja huwa:

{l-għadd ta' sigħat/jiem produttivi annwali għas-sena (ara hawn isfel)}

li minnhom jitnaqqas

l-għadd totali ta' sigħat u jiem iddikjarat mill-benefiċjarju, għal dik il-persuna għal dik is-sena, għal għotjiet oħrajn tal-UE jew tal-Euratom}.

Ir-**“rata ta' kull siegħa/ta' kuljum”** hija kkalkulata kif ġej:

{il-kostijiet annwali tal-persunal għall-persuna

diviżi

bl-għadd ta' sigħat/jiem produttivi annwali individwali} bl-użu tal-kostijiet tal-persunal u l-għadd ta' sigħat/jiem produttivi annwali għal kull sena finanzjarja shiħa koperta mill-perjodu tar-rapportar ikkonċernat.

Jekk sena finanzjarja ma tingħalaqx fit-tmiem tal-perjodu tar-rapportar, il-benefiċjarji għandhom jużaw ir-rata kull siegħa/ta' kuljum tal-aħħar sena finanzjarja magħluqa disponibbli.

L-“għadd ta' sigħat/jiem produttivi annwali individwali” huwa l-għadd totali ta' sigħat/jiem reali maħduma mill-persuna fis-sena. Dan ma jistax jinkludi btajjel u assenzi oħra (bħal-liv minħabba mard, il-liv tal-maternità, il-liv speċjali, eċċ.). Madankollu, jista' jinkludi s-sahra u l-ħin li wieħed iqatta' f'laqgħat, f'taħriġ u f'attivitajiet simili oħrajn.

2. Dokumentazzjoni li tappoġġa l-kostijiet tal-persunal iddikjarati bhala kostijiet reali

Għall-**persuni li jaħdmu esklużivament fuq l-azzjoni**, meta l-kostijiet diretti tal-persunal jiġu kkalkolati skont il-**punt (a)**, ma hemm l-ebda bżonn li jinżammu skedi bil-hinijiet tax-xogħol, jekk il-benefiċjarju jiffirma dikjarazzjoni li tikkonferma li l-persuni kkonċernati ħadmu esklużivament fuq l-azzjoni.

Għall-**persuni assenjati għall-azzjoni fuq *pro rata* fissa tal-hin tax-xogħol tagħhom**, meta l-kostijiet diretti tal-persunal jiġu kkalkolati skont il-**punt (b)(i)**, ma hemm l-ebda bżonn li jinżammu skedi bil-hinijiet tax-xogħol, jekk il-benefiċjarju jiffirma dikjarazzjoni li l-persuni kkonċernati jkunu ħadmu effettivament bil-*pro rata* fissa fuq l-azzjoni.

Għall-**persuni li jaħdmu part time fuq l-azzjoni**, meta l-kostijiet diretti tal-persunal jiġu kkalkolati skont il-**punt (b)(ii)**, il-benefiċjarji għandhom iżommu **skedi bil-hinijiet** tax-xogħol għall-għadd ta' sigħat/jiem iddikjarati. L-iskedi bil-hinijiet tax-xogħol għandhom ikunu bil-miktub u approvati mill-persuni li jaħdmu fuq l-azzjoni u s-supervizuri tagħhom, mill-anqas darba fix-xahar.

Fin-nuqqas ta' skedi bil-hinijiet tax-xogħol affidabbli tas-sigħat maħduma fuq l-azzjoni, il-Kummissjoni tista' taċċetta prova alternattiva li tappoġġa l-għadd ta' sigħat/jiem iddikjarati, jekk tqis li din toffri livell adegwat ta' assigurazzjoni.